

LAROUSSE

彩图 室内园艺大百科

JARDINS & PLANTES D'INTÉRIEUR



- 250 个室内绿色装饰的奇思妙想
- 1500 种植物的图片和介绍
- 几百个园艺养护小窍门
- 最优秀专业人员的建议



江苏科学技术出版社

图书在版编目(CIP)数据

彩图室内园艺大百科/(法)米奥莱恩(Mioulane,P.)
著;郑瑞斌等译. —南京:江苏科学技术出版社,
2002.12
ISBN 7—5345—3775—4

I. 彩... II. ①米...②郑... III. 花卉—观赏园艺
IV. S68

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第079072号

彩图室内园艺大百科

原 著 (法)米奥莱恩(Mioulane,P.)
翻 译 郑瑞斌 叶四春 徐玉瑾
张金兰 向其柏 刘玉莲
责任编辑 孙连民 许礼光 孙荣洁
李 纯 金宝佳

出版发行 江苏科学技术出版社
(南京市湖南路47号,邮编:210009)

经 销 江苏省新华书店
照 排 南京人民印刷厂制版分厂
印 刷 江苏新华印刷厂

开 本 787mm×1092mm 1/16
印 张 32.5
插 页 4
版 次 2003年1月第1版
印 次 2003年1月第1次印刷
印 数 1—4 000册

标准书号 ISBN 7—5345—3775—4/S·605
定 价 168.00元(精装)

图书如有印装质量问题,可随时向我社出版科调换。

彩图

室内园艺大百科

翻 译 郑瑞斌 叶四春 徐玉瑾
张金兰 向其柏 刘玉莲
审 校 向其柏 刘玉莲

江苏科学技术出版社

*

JARDINS & PLANTES D'INTÉRIEUR

原著总编

Patrick Mioulane

原著主编

Editions Protea

原著编纂委员

Alain Delavie: 246-253, 276-283, 304-305

Catherine Delvaux: 192-197, 220-221, 254-275, 284-301, 312-367, 420-425, 428-435, 427-475

Valerie Garnaud-dErsu: 202-217, 224-241, 478-495

Marie-Helene Loaec: 370-373, 376-399, 402-409, 412-417

Patric Mioulane: 3,7,8,10-191, 198-201, 218-219, 223, 243-244, 302, 306-311, 368, 374, 400, 410, 418, 426,
436, 448-449, 477, 496-499, 511

Didier Willery: 438-447, 450-471

©BORDAS/HER1999

合同登记号: 图字: 10-2001-076 号

总策划 胡明琇 黎雪

版权策划 孙连民 邓海云

装帧设计 刘旭东

从亚马孙森林到非洲大草原，再到墨西哥沙漠，不用离开扶手椅我们就可以周游世界。幻想着登上了高高的峰顶，欣赏着那珍奇的兰花；想像着远征热带原始丛林的深处，去探索食虫植物……看着装饰在室内的植物，这些冒险就活现在现实生活当中。那些形态各异，色彩缤纷，令我们



们心醉神迷的观赏植物均产于遥远的他乡，而被人们移植在狭小的花盆中，适应着我们室内的特殊条件。这些美丽的植物把它们的迷人风采赐给了我们，同时也需要我们的特别关心和呵护。本书的每

一页都凝聚着作者多年的经验与观察的成果，为我们揭示了某些养护奇花异草的秘诀，让我们能在舒适、宁静的室内，尽情去享受、品味大自然的美丽。

目 录



1

1、室内植物	6
室内观赏植物	8
门厅	10
起居室与客厅	18
厨房与餐厅	34
卧室	46
浴室	56
办公室与书房	68
窗园	78
封闭阳台与温室	82



2

2、室内园艺	104
成功的秘诀	106
栽培容器	108
栽培基质	118
光照	130
温度	138
通风	144
空气湿度	146
日常养护	150
浇水	152
施肥原则	160
室内植物养护	168
修剪	186
清洗	190
苗木支撑与绑缚	192
假期植物管护	196
植物越冬	198
促进开花	200
繁殖	202
各种室内园艺工具	218
购买建议	220



3

3、室内植物百问百答	222
-------------------------	------------

4、室内与封闭阳台内植物 242

如何使用 244

观叶植物 246

 从威氏铁苋到泽米铁叶芋 248-301

观花植物 302

 从荷麻类到马蹄莲 304-367

观果植物 368

 从朱砂根到冬珊瑚 370-373

兰科植物 374

 从指甲兰类到蟹瓣兰类 376-399

凤梨科植物 400

 从光萼荷类到丽惠凤梨类 402-409

食虫植物 410

 从葶突猪笼草到瓶子草类 412-417

室内盆景 418

 从异叶南洋杉到榔榆 420-425

棕榈科和苏铁类植物 426

 从阔叶假槟榔到丝葵 428-435

仙人掌科植物和多浆植物 436

 从阿根廷仙人掌类到丝兰类 438-475

5、室内植物逐月栽培指南 476

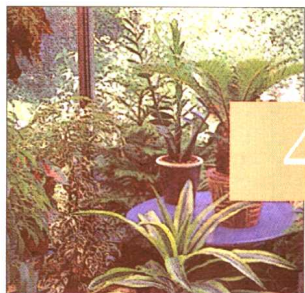
一月至十二月 478-495

6、室内园艺用语汇编 496

原文索引 500

中文笔画索引 509

家庭居室美化盆栽植物与色彩装饰构思 519







室内植物

🔥	门厅	10
🔥	起居室与客厅	18
🔥	厨房与餐厅	34
🔥	卧室	46
🔥	浴室	56
🔥	办公室与书房	68
🔥	窗园	78
🔥	封闭阳台与温室	82



室内观赏植物

舒适地呆在室内，既无风吹日晒，也感受不到大自然的各种恶劣天气。然而，呆不了多久，毫无生气、死气沉沉的居室环境就会让我们觉得是那么呆板和毫无个性。必须美化室内环境！恢复其生机，赋予其活力。这就需要大自然，我们身居其中，也从中汲取灵感。于是我们在墙上贴上带有花卉图案的墙纸或壁布，各种装饰布和毛巾也饰有花卉图案。这些临时的、被迫的客人——水灵灵的鲜花来到了我们的居室，被人们按照所谓的艺术灵感（常常是矫揉造作）规则地排列起来。可是，有时只要有一棵生机勃勃、饱含汁液、含苞待放、高雅迷人的盆栽植物，就足以让您的居室环境焕然一新。这些美丽的观赏植物是爱情与友谊、激情与友情的证明，也是我们情感的自然流露。她以宽厚的本性象征着所有良好的意愿，她将成为我们目光的焦点。人们敬重她是因为她有生命，人们热爱她是因为她的优美和高雅，人们尽心地呵护她是因为她美化了我们的日常生活。她是我们的朋友、知音，也是我们快乐的源泉。她抚慰着我们的的心灵，美化着我们的环境。这些来自遥远而常常又是神秘国度的室内观赏植物，给我们解除心头的烦恼，并把我们带入旅行的遐想，让我们忘掉平庸的日常生活。遍布兰花和巨型藤本植物的丛林所固有的潮湿、仙人掌和多浆植物与干旱斗争的辽阔沙漠……呈现在我们面前的是一个充满生机的世界，一个您可以尽情装扮的艺术殿堂。







适用植物

- 1 百脉根 (*Lotus berthelotii*), 垂吊植物, 花奇特。
- 2 散尾葵 (*Chrysalidocarpus lutescens*), 应用极广泛的棕榈科植物。
- 3 丽格秋海棠 (*Begonia elatior*), 花色热烈奔放。
- 4 欧洲常春藤 (*Hedera helix*), 悬挂植物, 叶具彩色斑点。
- 5 亮绿龙血树 (*Dracaena deramensis 'Janet Craig'*), 叶深绿色。
- 6 绿萝 (*Epipremnum aureum*), 一种适应性极强的植物。
- 7 变叶木 (*Codiaeum variegatum*), 效果亮丽。

推荐植物

▶ 君子兰 (*Clivia miniata*)

适应性很强, 在凉爽、光线强的房间内开花则更好。浇水不宜过多, 间隔较长。



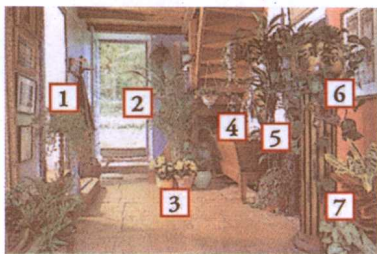
◀ 花叶一叶兰 (*Aspidistra elatior 'Variegata'*)

叶有彩色条纹, 外貌较为亮丽, 耐阴性很强。



舒

适的环境, 充满乡村魅力的小农庄, 天气一好, 厅门洞开, 阳光射入, 植物生机盎然。数量丰富, 品种繁多的植物装饰着用长石板铺就的华丽走廊地面。摆放高低错落的植物给人一种柔和、愉快的感觉。目光跳动, 从地面到天花板, 一一欣赏每一个品种。观赏植物在给人以好感的同时, 还给人们创造出一种较大空间的印象。挑选外形不一、色彩对比鲜明的植物更有着亮丽的效果。装饰应不断地更新, 因为它总要显得完美无暇。



其他构思

► 二楼接待室

恰到好处的精心修饰，格调豪华而不夸张，位于二楼的该处过道既热情又精巧，充分表达了主人的好客性格。摆放的植物相当丰富，却不给人以过多的感觉，更不要说令人不方便。为了更好地分枝，长叶榕正享受着从顶窗射进来的充足光照。绿叶秋海棠（*Begonia glaucophylla*）喜欢生长在这种环境，且不停地开花，以此表示着她的满足与惬意。在夜间有规律地降温有利于植物的生长。



◀ 从一个花园到另一个……

作为舒适豪华的住宅内部和植物丰富的花园之间的过渡，该门厅几乎全天光线充足，只要天气许可，可以大门洞开。因此，这里的植物享受着不断更新的空气，凉爽的房间使得浇水减少，避免了不少的栽培挫折。室内植物的搭配更是丰富多彩，紧贴入口的是一棵长叶榕，其后是绿萝为主的陈列架，架上还集中摆放着秋海棠以及蕨类。门框内为一棵孟加拉榕。

■ 正确养护

以植物为基础的成功装饰与所用植物的外貌密切相关。偶尔叶子损坏或干枯是完全正常的，请及时予以清除，尽量贴近其发生处将其剪掉，如果是复叶植物，去掉损坏的小叶即可。同时，检查一下叶子的反面，看看植物上是否出现寄生虫，确保盆土不要过湿，盆底不要长期浸泡在水里。



小窍门

在走廊的尽头，光照很弱，植物生长不好，可以安放一些日光型照明灯具，每天至少让其工作6个小时，您很快就会发现植物生长的改善。



适用植物

- 1 金边龙血树 (*Dracaena fragrans* 'Lindenii'), 层层叠起的小乔木。
- 2 鳞茎铁角蕨 (*Asplenium bulbiferum*), 叶片长而大, 具细柔的小裂片。
- 3 白斑黛粉叶 (*Dieffenbachia* 'Reflector'), 叶宽大, 对比度强。
- 4 新几内亚凤仙花 (*Impatiens* × *hawkeri*)
- 5 铁十字秋海棠 (*Begonia masoniana*), 叶面皱缩不平, 具十字形斑纹, 忌潮湿。
- 6 非洲紫罗兰 (*Saintpaulia ionantha*), 品种繁多。

透

过宽大的玻璃大门, 光照充足的门厅到处是鲜花, 迎接来客。色调来自那宽大、鲜艳, 让人想起植物并带有异国情调花、叶图案的窗帘。厚厚的中国地毯, 古老的家居, 容易维护的地砖, 使房间既显高雅而又不失实用。大量的多种多样的植物使得这使用频繁的过道更加生机勃勃。经过长久、有意识地对植物种类的选择, 使每种植物均享受着理想的光照。在冬季为避免开门时冷空气对植物有害的影响, 有些盆栽还将挪动位置。



推荐植物



◀ 虎克龙血树 (*Dracaena hookeana*)

叶形宽大而坚挺, 边缘具斑纹, 树干柔软, 分枝且有皱纹。



◀ 耳叶报春花 (*Primula auricula*)

小型植物, 叶肉质, 初春开花, 色彩奇特。

其他构思

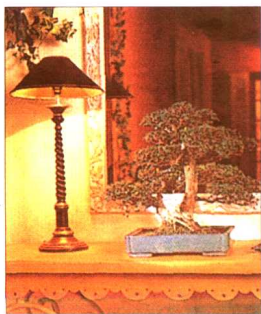
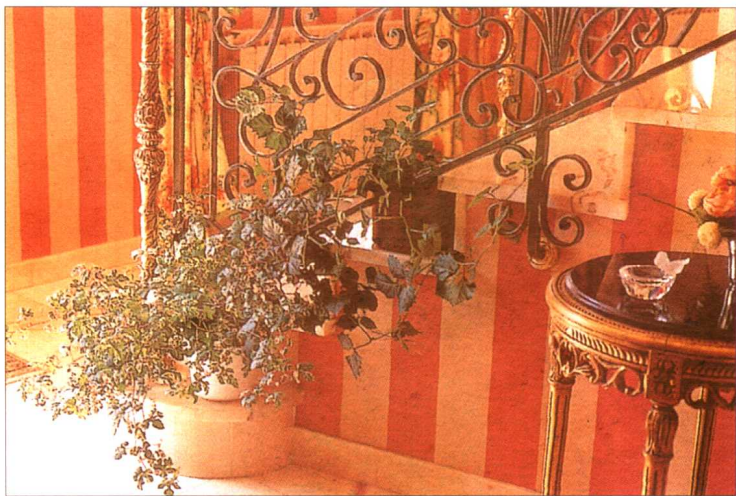
◀ 轻盈的小步……

走进这通往豪华客厅的前厅，一个温暖舒适的幽居展现在眼前，每一件物品都在讲述着一个故事。人们有一种美妙的走进神秘花园的感觉，花是家庭的尊贵客人，在这个家庭里人们有着对培育植物的酷爱。哪怕是小摆设之间小小的间隙，都摆放着精心挑选的植物：五斗橱上的是骨碎补（兔爪蕨）、葡萄锦竹草；榻板上放的是铁线蕨、圆叶南洋参和杂种大岩桐；还有悬挂着的鹿角蕨，这些仅是漂亮植物集粹中的实例……



▶ 精美的绶带饰

在这个墙壁装饰着色彩热烈条纹的门厅里，楼梯带有精工制作的、具有装饰图案的栏杆，铸铁的绶带饰成了二楼攀缘植物的支架，她们欢快地交织在一起，一棵是叶色深绿、边缘深裂的菱叶粉藤（*Cissus rhombifolia* 'Ellen Danuca'），一棵是叶片非常漂亮，有着粉红、白色相间的大理石花纹的短梗蛇葡萄（*Ampelopsis brevipedunculata* 'Maximowiczii Elegans'），它们共同沐浴在来自邻室的直接光照之中。门厅的温度不是很高，条件完全有利植物的生长发育，可是要经常为植物除尘。



■ 装饰构思

在门厅的中心线上放一面大镜子能起到错视画的效果，使房间显得更大，还能反射光线，制造出一种热烈的、充满微妙情感的气氛。沿镜子放置一个漂亮的条几，条几上摆放些漂亮的物品和一盆特殊的植物，30年生的雀梅藤（双干式）盆景。若用一些美丽的兰花或仙人掌植物，甚至是开着丰满的喇叭形花的朱顶红也很适合这样的环境。这是一个容易被人忽视的地方。



小窍门

在门厅里，摆放的植物不能正对着门。冬季，每次开门都会有冷空气吹进，突然吹袭寒气会引起植物变黄，因此，植物要靠边摆放，或者让其至少离门3米。



适用植物

- 1 白花百合 (*Lilium candidum* ×), 花香, 味浓。
- 2 杂种倒挂金钟 (*Fuchsia hybride*), 整个夏季开花不断。
- 3 大花洽草 (*Isoloma grandiflora*), 喜半阴, 夏天开花, 星状, 色蓝。
- 4 四季橘 (*Citrus mitis*), 夏季开花, 冬季观果。
- 5 八仙花 (*Hydrangea macrophylla*), 开花很早的植物。
- 6 罗杰嘉兰 (*Gloriosa rotschildiana*), 藤本植物, 花极壮观。
- 7 西番莲 (*Passiflora coerulea*), 藤本植物, 极繁茂。

推荐植物

▶ 南非花葵

(*Anisodonteia capensis*)

花朵小, 从 5 至 10 月开花, 在有阳光的玻璃封闭阳台里越冬。



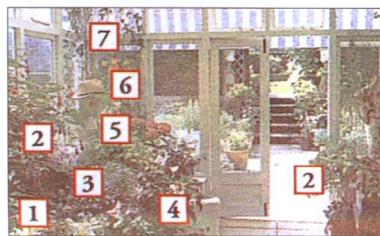
◀ 杂种金铃花

(*Abutilon hybride*)

美丽的亚灌木, 无论放置在室外或在阳台内, 整个夏季都开花。但越冬时应避免受冻。注意蚜虫, 它们非常爱食其嫩芽。

住

住宅门厅的玻璃天棚内, 人们置身于一个理想的保存地中海气候植物的环境中。冬季只须维持 7°C 的最低气温, 各种植物就能极好地生长发育。鲜花不断的夏季让人们入迷, 这也是成功栽培很多植物的机遇。在天堂般的天棚遮蔽下, 许多鳞茎花卉在盛开。还有八仙花, 她那庞大的伞房状花序一到 4 月就会怒放。夏季, 用帘子遮蔽部分玻璃天棚并敞开门厅的大门, 从而维持一个对人和植物都很适宜的温度, 使其成为一个舒适和轻松的场所。



其他构思

小窍门

秋天，在把植物放到阴凉但又不受冻的地方过冬之前，对开花后的植物均应进行认真的修剪。这样植物不仅占地少，而且对其越冬有利，来春长势也会更旺盛。花盆的放置不能过密，使空气能在其周围流通，以免造成腐烂。

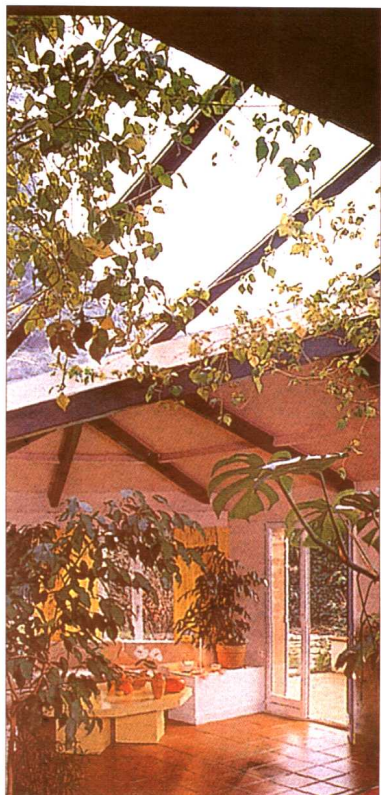
▼ 门厅植物

该门厅可谓名符其实的十字路口，它通往三个方向：正对着走廊尽头的是餐厅和厨房，右边是明亮的大客厅，左边是通向二楼卧室的楼梯。用植物赋予该“战略要地”的活力只不过是小事一桩。楼梯一侧非常阴暗，只有用鲜切花。客厅里则使用大型绿色植物：垂叶榕、龙血树。里面的房间也有勃勃生机的植物。



■ 装饰构思

门厅应能呈现花开不断的景象。季节性盆栽植物的供应正在发展，全年不断地在演变，使您能按照自己的意愿组合美丽的盆栽植物，让门厅在数周内都很美丽。在玻璃天棚下，您可以更长时间地保存杜鹃、仙客来、瓜叶菊、报春、风铃草、秋海棠、一品红以及其他色彩艳丽的小植物。



▲ 长廊植物

在这所结构非常现代化的住宅内，门厅的很大部分为玻璃天棚所覆盖，光线特别好，植物生长茂盛。经过客厅的小落地门进入室内，繁茂的植物立即映入眼帘：长沙发背后的木架上摆放着垂叶榕，再朝里走，豁然呈现玻璃天棚，给人一种玻璃花房的气氛。为主的是一棵室内观赏非洲槲，还伴生一棵因叶重而弯曲需要支撑的锈色榕，天棚上爬满了挂毯一样的藤本植物——袋鼠藤，而高贵的龟背竹正舒展着她那硕大且边缘深裂的新嫩叶片。